

Yau Leong Sau	游亮修																								
<p>The Institute of Legal Executives, U.K. Fellow (October/1991)</p> <p>The Law Society of England & Wales Member (December/1992)</p> <p>The Law Society of Hong Kong Member (February 1993)</p> <p>Harvard Law School Negotiation Workshop Participant (1998)</p> <p>Legal Aid Department of Hong Kong Panelist (1998)</p> <p>Society of Hong Kong Real Estate Agents Honorary Legal Consultant (1999-2003)</p> <p>Immigration Department of Hong Kong Civil Celebrant of Marriages (2009)</p> <p>Duty Lawyer Scheme of Hong Kong Duty Advocate (2009)</p> <p>Department of Justice of Hong Kong Prosecutor on Fiat (2009)</p> <p>International Association of Prosecutors Member (2009)</p> <p>Legal Assistance Scheme to Claimants Panelist (2009) under the Convention Against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment</p>	<table border="0"> <thead> <tr> <th data-bbox="773 302 1182 338"><u>團體名稱</u></th> <th data-bbox="1182 302 1481 338"><u>獲取資格</u></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="773 338 1182 394">英國法律行政員學院</td> <td data-bbox="1182 338 1481 394">院士 (1991 年 10 月)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="773 394 1182 451">英國律師公會</td> <td data-bbox="1182 394 1481 451">會員 (1992 年 12 月)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="773 451 1182 508">香港律師公會</td> <td data-bbox="1182 451 1481 508">會員 (1993 年 2 月)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="773 508 1182 564">美國哈佛大學法律學院談判工作室</td> <td data-bbox="1182 508 1481 564">參與人 (1998 年)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="773 564 1182 621">香港法律援助署</td> <td data-bbox="1182 564 1481 621">認可人 (1998 年)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="773 621 1182 678">香港地產代理協會</td> <td data-bbox="1182 621 1481 678">名譽法律顧問 (1999-2003 年)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="773 678 1182 735">生產力促進局/專業教育進修中心</td> <td data-bbox="1182 678 1481 735">客席講師 (2009 年)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="773 735 1182 791">香港入境事務署</td> <td data-bbox="1182 735 1481 791">證婚人 (2009 年)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="773 791 1182 848">香港當值律師計劃</td> <td data-bbox="1182 791 1481 848">當值律師 (2009 年)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="773 848 1182 905">香港律政司</td> <td data-bbox="1182 848 1481 905">客席檢控官 (2009 年)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="773 905 1182 961">國際檢控官協會</td> <td data-bbox="1182 905 1481 961">會員 (2009 年)</td> </tr> </tbody> </table>	<u>團體名稱</u>	<u>獲取資格</u>	英國法律行政員學院	院士 (1991 年 10 月)	英國律師公會	會員 (1992 年 12 月)	香港律師公會	會員 (1993 年 2 月)	美國哈佛大學法律學院談判工作室	參與人 (1998 年)	香港法律援助署	認可人 (1998 年)	香港地產代理協會	名譽法律顧問 (1999-2003 年)	生產力促進局/專業教育進修中心	客席講師 (2009 年)	香港入境事務署	證婚人 (2009 年)	香港當值律師計劃	當值律師 (2009 年)	香港律政司	客席檢控官 (2009 年)	國際檢控官協會	會員 (2009 年)
<u>團體名稱</u>	<u>獲取資格</u>																								
英國法律行政員學院	院士 (1991 年 10 月)																								
英國律師公會	會員 (1992 年 12 月)																								
香港律師公會	會員 (1993 年 2 月)																								
美國哈佛大學法律學院談判工作室	參與人 (1998 年)																								
香港法律援助署	認可人 (1998 年)																								
香港地產代理協會	名譽法律顧問 (1999-2003 年)																								
生產力促進局/專業教育進修中心	客席講師 (2009 年)																								
香港入境事務署	證婚人 (2009 年)																								
香港當值律師計劃	當值律師 (2009 年)																								
香港律政司	客席檢控官 (2009 年)																								
國際檢控官協會	會員 (2009 年)																								
Partner	合夥人																								
Chan, Wong & Lam	陳黃林律師行																								
Suites 3009 – 12, Shui On Centre, 6-8 Harbour Road, Hong Kong	香港灣仔港灣道 6-8 號 瑞安中心 3009-12 室																								
Tel: 2525 - 0350 Fax: 2537 - 1031 e-mail: lawyau@chanwonglam.com	電話: (852) 2525 – 0350 傳真: (852) 2537 – 1031 電郵: lawyau@chanwonglam.com																								
Speak and write fluent English and Chinese(Cantonese and Mandarin)	能操及書寫流利英語及粵語(廣東話及普通話)																								

<p><u>Mediation Training</u></p> <p>Hong Kong International Arbitration Centre Accredited General Mediator (Nov.2010)</p> <p>The Law Society of Hong Kong Accredited General Mediator (March.2011)</p>	<p>香港國際仲裁中心認可調解員(2010年11月)</p> <p>香港律師會認可調解員(2011年3月)</p>																								
<p>CAREER</p> <p>Tony Kan & Company Assistant Solicitor Early 1993 to 31/3/1996</p> <p>Tony Kan & Company Litigation Partner 1/4/1996 to 31/12/1997</p> <p>Robertson Double & Lee Commercial Partner (now known as Robertsons) 1/1/1998 to 31/10/1998</p> <p>Centaline Property Legal Manager Agency Limited 14/6/1999 to 1/5/2003</p> <p>Chan, Wong & Lam Legal Manager 11/8/2003 to 8/8/2005</p> <p>Chan, Wong & Lam Associate Solicitor 9/8/2005 to 26/11/2006</p> <p>Chan, Wong & Lam Partner 27/11/2006 to Present</p>	<p><u>工作履歷</u></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th><u>律師行/機構</u></th> <th><u>職位</u></th> <th><u>全職</u></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>簡松年律師行</td> <td>助理律師</td> <td>1993 初 – 31/3/1996</td> </tr> <tr> <td>簡松年律師行</td> <td>訴訟科合夥人</td> <td>1/4/1996 – 31/12/1997</td> </tr> <tr> <td>羅弼臣律師行</td> <td>商業科合夥人</td> <td>1/1/1998 – 31/10/1998</td> </tr> <tr> <td>中原地產代理有限公司</td> <td>法律經理</td> <td>14/6/1999 – 1/5/2003</td> </tr> <tr> <td>陳黃林律師行</td> <td>法律經理</td> <td>11/8/2003 – 8/8/2005</td> </tr> <tr> <td>陳黃林律師行</td> <td>協席律師</td> <td>9/8/2005 – 26/11/2006</td> </tr> <tr> <td>陳黃林律師行</td> <td>合夥人</td> <td>27/11/2006 – 現在</td> </tr> </tbody> </table>	<u>律師行/機構</u>	<u>職位</u>	<u>全職</u>	簡松年律師行	助理律師	1993 初 – 31/3/1996	簡松年律師行	訴訟科合夥人	1/4/1996 – 31/12/1997	羅弼臣律師行	商業科合夥人	1/1/1998 – 31/10/1998	中原地產代理有限公司	法律經理	14/6/1999 – 1/5/2003	陳黃林律師行	法律經理	11/8/2003 – 8/8/2005	陳黃林律師行	協席律師	9/8/2005 – 26/11/2006	陳黃林律師行	合夥人	27/11/2006 – 現在
<u>律師行/機構</u>	<u>職位</u>	<u>全職</u>																							
簡松年律師行	助理律師	1993 初 – 31/3/1996																							
簡松年律師行	訴訟科合夥人	1/4/1996 – 31/12/1997																							
羅弼臣律師行	商業科合夥人	1/1/1998 – 31/10/1998																							
中原地產代理有限公司	法律經理	14/6/1999 – 1/5/2003																							
陳黃林律師行	法律經理	11/8/2003 – 8/8/2005																							
陳黃林律師行	協席律師	9/8/2005 – 26/11/2006																							
陳黃林律師行	合夥人	27/11/2006 – 現在																							